



## قصصيات هدية

غداء كامل ٧٥ ملا ف

«أكل عربي وافر نجي حسب الطلب، خدمة ممتازة طهي متقن محلات خصوصية للعائلات»  
جاءت براصة مواطنينا الكرام فقد جهنا مطعمنا بياجد يداني ما لنا بهد فيه الزائر اشهى الاطعمة  
والدها وقد اجرينا تخفيضا محسوسا في اسعارنا مع بقا خدمة الممتازة مما يجعل الزائر يشعر كأنه في بيته  
كما خصصنا غرفا خاصة للعائلات لذلك نود ان نلاقي من المواطنين الكرام اقبالا وتشجيعا .  
اذن عند ذهابك الى القدس عرج على

حديقة برستول ترما يسرك والتجربة اصدق دليل

## سُوتُ الشَّعْبِ

SOUT-A SHAA B  
BATHLEHEM PALESTINE

جريدة عربية حرة تجاهد في سبيل العرب خاصة والشرق عامة

مدير سياسي - سبيرة  
وصاحب امتيازها المسؤول  
عيسى بنديك  
مدير ادارة الجريدة  
سابا بنديك

٢٢ رقم ٢٢

١٩ جماد الثاني سنة ١٣٥٠

السبت

٣١ تشرين الاول سنة ١٩٣١



## حَقْلُ الشَّعْبِ

في ١٨ الجاري جرى زفاف الشاب الاديب السيد انطون الياس عيسى جقمان على الانسة المهذبة حلوة كريمة السيد المرحوم اندريا الزميري وقد اضيئت الكنيسة الرعوية بالكهرباء ووضع للعروسين مقاعد فخمة خاصة وصدق الارغن بانغام شجية وتولى صلاة الاكليل الاب البرتو وكان الشين السيد حنا جريس جقمان وكانت الشبيبة الانسة ماريا جريس جقمان وقد ازدحمت الكنيسة بالمدعوين وكلهم من كبار الناس وبعد انتهاء حفلة الاكليل مشيت الموسيقى الانطونية امام موكب العرس تصدح بانغامها العذبة من باب الصغير حتى بيت العريس في المديسة وهناك استقبلت الالة الوترية العروسين.

قدم العريس من هندوراس في ٢٠ آب الماضي وهو نجل السيد الوجيه الياس عيسى جقمان صاحب المحل التجاري المعروف باسمه في سان بيدروس ولا هندورس وله من العمر ٢١ عاما وقد تعلم في المدرسة العالية في برتش هندورس واكمل علومه في جامعة تولين وسيبرخا الى هندورس مع عروسه في مدة قريبة. وقد احبى ليتين ساهرتين تجلي فيهما السرور والكرم باجلى مظاهرهما وقد تعالى رنين الاقداح حتى رقصت الارواح وهذا رسم الموكب الحافل نشره مقدمين لحضرة العروسين تهنينا القلبية سائلين الله ان يجعله قرآنا ميمونا مزودا بالسعادة والهناء والبنين الصالحين

شؤون شرق الاردن

## الوزارة المرائية

من يؤلف الوزارة الجديدة بشرق الاردن

ربما يستغرب القاري هذا العنوان ويتسائل عنه لاول وهلة وما المراد منه . ولا يذهب بعيدا حتى يعلم ان المراد به تحول كل منهم بماله من نفوذ دون استمرار هذه العاصفة

وان مخلصا يكون اول من يعمل على تحكيم العقل بالعاطفة الجامعة وليشك كل من المتخاصمين باننا نكتب ما نكتب متأثرين

بالاخلاص ورائدنا ان يبقى الوطن فوق الجميع عيسى بنديك

نصرته وعندئذ يفشل المغرضون ويفوز المخلصون .

ليس اتهام الناس بالخيانة دليل اخلاص وغيره بل دليل على افلاس الحجة ونضوب المادة ولشك ان علام الغيوب وحده هو الذي يعلم خفايا الصدور فلتلق الله في هذا الوطن ولتقر بوجود شيء اسمه الراي العام يجدر بنا احترامه ويجدر بنا الاشفاق على اخلاقه وعواطفه .

انا ناشد كل من ييكته ضميره في هذا الموقف المحزن ان يعمل بمنتهى الجراة على تطهير الجو من عوامل الفساد جادا في سبيل اخماد انقاس هذه الفتنة الصاخبة موملين من عقلاء المتخاصمين ان

## الردراء الراي العام

لسنا نزع اننا نمثل الراي العام او اننا ننطق بلسانه عن توكيل او تفويض. ولسنا نزع ان الراي العام غنيمه يغار عليها بسهام نهش الاعراض وتلم الحرمات بل لسنا نزع ان الراي العام في هذه البلاد قد انحط الى درك الهزء والازدراء ولكننا مسوءولون عن كرامة هذا الراي العام ونكون قد اقترفنا جرم الخيانة العظمى اذا جبننا عن ترديد حكم هذا الراي العام على ما هنالك من مغاز ترتكب باسم نصرته والذب عن حياضه وهي في غير حاجه الى مثل هذا السلاح الابتر المفلول .

لقد اجتمعت الكلمة على تعذر الاستمرار في سياسة الترقيع ، سياسة الجمع بين امرجة اراد الله ان تكون متباعدة فلا تستطيع قوة الانسان ان تخلق منها جبهة متراسمة متحدة واستصوب الجميع الجري على سياسة حزبية

تضم من تجانست فيهم الامرجة والعقائد والاراء في دائرة يقفون جهودهم فيها على نصرة الوطن والكفاح عن حقوقه والعمل على استفكالك اساره لتخفق فوق راسه راية الحرية والاستقلال. وما كادت هذه الاراء التي اوجتها التجارب تتوغل في نفسية الامه حتى انفجرت صواعق التهم الزائفة تصلي الناس نارا كان الارض تليد بمن عليها وكان رجفة من الكوارث قد اعترت الامه وكان قشعريرة من التوائب الجسم تسيل في عروقها !!

اذا اردنا ان نتخذ من هذه البادرة مقياسا لقلبينا للحزبية فانه قياس يدل على ازدياد الراي العام بتسميم افكاره والعبث باخلاقه وبدل بالاكتر على ان المصلحة العامة هي آخر ما تخطر لنا في البال لارت هذا الذي يثار باسم المصلحة العامة ليس الا كفاحا

لتنقيض نفوذ شخصيات يلمس البعض فيها شجعا مخيفنا يكاد يهز ما تحتهم من مقاعد خائرة بل يكاد البعض يرى في نفوذ بعض الشخصيات موتا اديبا وفوهه يتفجر منها حمم الهلاك !! انه من الضحك على الذقون ان يعتقد ان يمثل هذه المبازل المحزنة يقتض الراي العام او يخدم بل من السخافة ان يظن ان هذا الراي العام يستمرى هذه الثوبات العصبية التي تتفاعل لتفتي اصحابها متخذة من دعوى الغيرة على حقوقه سلاحا تصوبه الى خصمها ، كلا ان الراي العام ليبرا الى الله من مناورات ان قدر ان يستفيد منها احد فعدو البلاد المشترك هو المستفيد وهو الذي لا يحجم عن ان ينفخ الشيطان في اوار هذا العراك ما استطاع الى ذلك سبيلا !

وان قضية تزعم خدمتها عن طريق تجهيز العدو بالسلاح الذي يشتهي هي قضية خاسرة وان امانا لا تعرفون على القضية الوطنية الا اذا استطاعوا ان يجعلوا منها جسرا وستار لهم اناس مثل كل من يذمر النذور في ساعة الشدة والخطر !



## فبصل والصهيونيون

يوء كدالمطلعون على مجريات الحدث المنتظر من حيث تنصيب جلالة الملك فيصل على سوريا والعراق ان هنالك اتجاه جديد في السياسة الاستعمارية في الشرق العربي وان قاعدة هذا الاتجاه ان يرسخ في ذهنية الراي العام العربي بواسطة الملوك والامراء والزعماء ان خير وسيلة يتوصل بها لتحقيق الحرية والاستقلال ان يظهر المسوءولون العرب الكفآت السياسية ما يعتبره المستعمرون ضمانا لتجيز لهم الوثوق من ولاء الامه العربية لهم وثوقا يستطيعون معه الظهور بمظهر الراغب في تكوين الوحدة العربية تكوينا محسوسا ولا بدع في ان جمع البلاد العربية كلها في حلقة واحدة تحكم كلها باللوب واحد يزيل امام المستعمر جسام العقبات لان اختلاف اساليب الحكم في الاقطار العربية ما زال باعثا على اهاجة الخواطر ضد الاستعمار بحيث ظل هذا الاختلاف في اساليب الحكم موقفا للمخاوف والشكوك ومما يحمل على الاعتقاد بان ذلك الطرز من الحكم تتوفر فيه كل معدات الانقاء والتهديد لكيان الامه، فاذا ما اراد المستعمرون ان يخلقوا الوحدة العربية على نور التجارب فكانهم يريدون ان يحطموا الحواجز غير الطبيعية التي اقاموها في التخوم ليجعلوا من متعدد الاقطار المستعمرة مستعمرة واحدة كبرى وكانهم يريدون ان يدروا عن انفسهم عاصفة المقاومة الجبارة التي تعمل لتقويض الكيان الاستعماري ومما لا جدال فيه ان في تكوين مثل هذه الوحدة استهواء مابعد استهواء وتلهي في بهرج هذه الوحدة ما بعده من تله يفرز المستعمرون في ضوضائه العاصفة لتمكين اقدامهم على ظهر تضخم الكتل والاجزاب التي ستسعى لاقامة الدليل للمستعمرين طبعيا بانها احق من زميلاتهما بالثقة والتأييد وبذلك يحل محل التدابير شيء اسمه تعاون يكون معناه الحقيقي ان تحكم امبراطورية امبراطورية صوريه!! ولما كانت هذه الظاهرة السياسية الكبرى لا تتسع لفرقتين اثنتين اولهما المستعمرون وثانيهما الامه العربية فالمفروض حتما ان زعماء اليهود بما لهم من نفوذ سياسي واقتصادي قدالموا بهذا الحدث واشترك رجالهم المسوءولون بمباحثاته ومفوضاته ولذلك يريدون ان تكون الصهيونية فريتا

## رسالة الشرق العربي

القطر والقار

لماذا يهاجم ابن السعود قبائل الازدن؟؟  
حكمة القطر والقار مشهورة عند الفجار كانت العبايز يلقينها علينا عند ما كنا نتعفرت ونقلب نظام المنزل ونحدث معا ركة مربعة بين الدالوث والطبخ تكون ضماياها البريشة الاطيان والكوب وشعر الجدة في اكثر الاوقات  
وابن السعود رعاه الله فوق جزيرة العرب كما يسميه المتطرفون او الانكاز اذا شئت فلا يكاد هو الا يلحسون بعض الممانعة او الحواجز ضد مطامعهم حتى يطلقون القطر من مريضه وهو لئلا هاته المشاكن خاق  
نقول هذا على اثر ما ذاع بين مختلف الاوساط من اعتزام ابن السعود مهاجمة حكومة شرق تالك في الموضوع !!

ليس هذا الذي نقوله خيالا او حدسا وتخمينا فهناك من يهمس بان جلالة الملك فيصل قد تحدث الى بعض كبار الصهيونيين ممن لهم مقاعد في بعض الوزارات الكبيرة وان هذا الحديث تناول مسألة اشتراك الصهيونيين في تعضيد والاستفادة منهوان تكون قاعدة التعضيد والاستفادة تفاهم العرب واليهود في فلسطين على وجوب السعي للانضمام الى سوريا والعراق تحت تاج الملك فيصل وان الحجج والبراهين التي سيدل بها لتبرير هذا التفاهم سترتكز على فكرة الاختخاف بنسبة اليهود العديدة اراء نسبة العرب العديدة وعظيم نفوذها وان هذه الاقلية اليهودية سوف لا يكون لها من الميزات الا ما لكل اقلية مثلها في البلدان الاخرى بل ستكون في عداد الاقليات التي تغني في شخصية الاكثرية وتمتزج بها ولعله يكون من المعقول ان يلمس الانسان لأول وهلة في مثل هذا الموضوع خيالا او شجبا للاحلام ولكنه تطور الاستعمار ومفاجاته يخففان من حدة هذا الخيال لان هذا التطور قد اخذ يحس احساسا بان في الشرق العربي نهضة رديفة لثورة عامة على الاستعمار ولا يمكن اتقاء خطر هذه الثورة الا باطفاء جذوتها بمخدرات ان لم تستطع ان تخمد الاستعمار فان في مقهورها ان تمد في اجله وان تهون خطره وتخضع عليه مسحة يشاهد فيها الى زمن ما لون من المعقول !!

انه تطور خطير ولا يكون عاقلا من يتسرع باعداد الحكم له او عليه قتي مراحل التطور مفاجات كثيرة ما تغير مجرى التاريخ وسنرى ما سيكون .

## مفاوضات فلسطين السرية

استطعنا ان نحصل على نسخة من مسودة المفاوضات السرية التي اجراها المستر فليبي مع بعض كبار الوطنيين والتي بقيت سرا مكتوما كان المصاحبة العامة وقف على افراد والتي ختمت يوم ٣١ تشرين الاول سنة ١٩٢٩ اي في مثل هذا اليوم من قبل سنتين واليك نص العواد  
١. تحكم فلسطين منذ اليوم حكما دستوريا جمهوريا الاساس  
٢. تكون المهاجرة الى فلسطين حرة للعرب واليهود فقط على ان يراعى في ذلك تحمل البلاد الاقتصادي لاستيعاب المهاجرين  
٣. تكون السلطة التشريعية من اختصاص المجلس النيابي المنتخب من المائتين على الجنسية الفلسطينية والعقيمين في فلسطين من العرب واليهود كل بنسبته العديدة  
٤. كل من اقام في فلسطين ما لا يقل عن سنتين يكون من حقه الحصول على الجنسية الفلسطينية  
٥. تكون السلطة التنفيذية من اختصاص مجلس الوزراء الفلسطيني بما فيه العرب من مسلمين ومسيحيين ويهود على ان تكون النسبة كما ذكر اعلاه وان تكون السلطة التنفيذية مسؤولة امام المجلس النيابي فيما يتعلق بادارة البلاد وان تتخذ الشروط المناسبة لتسجيل عدد العرب واليهود الوظائف العليا العفري في الخدمة الادارية بنسبة عددهم واهليتهم  
٦. يبقى للتدرب السامي مسؤولا عن الامن العام للبلدة التي ترتبها جامعة الامم وتقوم حكومة فلسطين مباشرة بولاية القوس المسلحة بشرط ان تعني حكومة فلسطين بقوى البوليس للاعراض الادارية المحلية على ان تواف هذه القوى من العرب واليهود بنسبة عددهم  
٧. يكون للهندوب السامي بالنيابة عن جامعة الامم حق «الفيو» حق الرفض والتصديق على اي عمل تنفيذي تشريعي ناتيه حكومة فلسطين او مجلسها النيابي وذلك في كل ما يكون مغايرا للاتزامات الدولية التي اخذتها الحكومة البريطانية على عاتقها اذما كان مضرا بحقوق الاقليات والاجانب او ما كان موهذا علم رخاء البلاد بشرط ان يكون للمجلس النيابي حق الاستئناف لجامعة الامم لكل حل او لكل خلاف  
٨. يعترف بالوكالة اليهودية هيئة عامة لاسداء النصح لادارة الحكومة الفلسطينية في كل الشؤون التي تؤثر في مصالح اليهود في البلاد ويكون من حق المسلمين والمسيحيين تاليف وكالة مماثلة لها دستوريا وعمليا  
٩. تكون حكومة فلسطين مسؤولة عن كل الديون والمعاهدات الدولية التي ابرمت باسمها سابقا  
١٠. تكون هذه الاتفاقية خاضعة للتعديل من قبل جامعة الامم في نهاية خمس سنوات من ابرامها ولا يجوز تغيير شيء فيها الا باجماع اصوات جامعة الامم  
صوت الشعب ٦ سنقول كلمة في هذا الموضوع في العدد القادم فلفت اليها الانظار  
نفسه فخرق الرصاص جبهته ومات للجال مخلقا ورائه زوجته التاكلة واطفاله المساكين . وقد احدث هذا العمل ضجة اسف شديد وتقدم بعض اصحاب المروءة لمعاونة زوجته المسكينة واطفاله البوساء .

## يوم الارزهار

يوم فلسطين الكبير

ستشهد فلسطين يوم الاحد في ١ تشرين الثاني يوم الارزهار العربي الثاني تحت رعاية جمعيات السيدات العربيات في سائر مدن فلسطين وسيصرف ريع هذا اليوم في سبيل اعانة البوساء وسيخصص ريعه في القدس لمستوصف رعاية الاطفال تحت رعاية جمعية السيدات العربيات بالقدس  
«ايها الفلسطيني العربي»  
نرى صدرك بزهرة يضاء يقدمها لك رسول جمعية السيدات الواتي اخذنا على عواتقهن تخفيف بؤس البوساء يشهد بياض الزهر الناصع على يدك البيضاء وقلبك الطيب الخنوث العامل على تخفيف شقاء اخيك الانسان  
«كن بانتظار»  
ستساعد طائفة من الاوانس والاولاد جمعية السيدات العربيات في توزيع زهور يضاء على المحسنين فكركم بما تجود به نفسك لايه وبذلك تعمل لذاتك وبلادك  
سقوم شبان النادي بتوزيع الانهار باسم جمعية السيدات في بيت لحم فترجو من الاحالي ان بعثوا هذه الحركة المباركة

## حرق مطبعة مراة الشرق

حاول مجهولون ان يشعلوا النار في مطبعة مراة الشرق وقد تمككوا من حرق كومة ورق وتزيق بضعة كتب من كتاب الاستاذ عمر الصالح وشعر الجارون بالنخان فانيا والبوليس واطفي الحريق والخسارة بسيطة ونحن نعتقد اذا صح ان هذه المحاولة جاءت ثمة خلاف في الراية فانيا محاولة لا تليق بامة تجاهد في سبيل حريتها واستقلالها واننا نوجو ان يرتفع كل وطني عن الالحة الدنيئة التي لا يستعملها الا الضعيف في اخلاقه ومبادئه

## الاضراب

اذاع مكتب اللجنة التنفيذية العربية بيان على الامة بمناسبة يوم ٢ نوفمبر المشهودم وقد اكنفى المكتب بالاحتجاج وحض الشعب على عدم معاملة اليهود سياسيا وادبيا واقتصاديا ومن الوسف الا بقرر المكتب الاضراب العام في حين كان يقرز الاضراب لامور اقل اهمية من ذكرى هذا اليوم المشهودم اننا نعتقد ان قرار المكتب هذا سيقابل بالاستمئزاز والاستياء العام ويظهر المكتب بمظهر غير الواثق من ثقة الامة به خصوصا وهو لا يزال يقف من عاصفة الانقسام موقف المتفرج المتردد كان انقسام الامة ليس من المواضيع التي تستحق عناية المكتب

زفاف

احتفل يوم الاحد في يافا بزفاف الانسة المذهبة ساره كريمة السيد قسطة عبدالله ضييط الى الشاب الاديب السيد يعقوب سليمان ضييط فنهني العروسين والهما ونرجو لهما قرانا سعيدا بالرفاه والبنين الصالحين

.....



## اللجنة التنفيذية لم تقرر مقاطعة المشروع الانشائي

حضرة الفاضل صاحب جريدة صوت الشعب الغراء .

ردا على ما جاء في جريدتكم حول تصريح في جريدة فلسطين الغراء على قرار اللجنة التنفيذية بشأن المشروع الانشائي ارجوان تسمحوا بنشر ما يلي :

ان النص الصريح للقرار هو ان اللجنة التنفيذية ترفض هذا المشروع والرفض معناه عدم القبول وعدم المساعدة على التنفيذ ولذلك امتنعت اللجنة التنفيذية عن انتخاب مستشار عربي تطبيقا لنصوص المشروع ، اما مقاطعة المشروع اذا اصرت الحكومة على تنفيذه بعد ذلك الرفض فلم تتباحث اللجنة في امره مطلقا ولم تتكلم فيه والدليل على ذلك واضح جلي لان اللجنة لو ارادت المقاطعة بذلك القرار لبلغت ذلك للجمعيات ثم نشرت بيانات بذلك لافراد الامه ثم ارسلت للناس من يخطب فيهم بالمقاطعة . ثم كتبت للصحف ان تهتم بامر المقاطعة كما كانت تفعل عند ما كانت تقرر المقاطعة في كل امر وفضلا عن ذلك فقد راينا الكثيرين من المتضررين وغيرهم من اصحاب الكلمة في البلاد يقابلون مدير المشروع ويتباحثون معه في تطبيقه ولم نر جريدة ولا عضوا من اعضاء اللجنة التي قررت ولا جمعية من الجمعيات تستغرب ذلك وتدعو الى المقاطعة سوى مكاتب جريدة فلسطين في حيفا اذ نبه الافكار الى ان في الامر الباسا وطلب ان يقف الناس على الحقيقة فكثرت في فلسطين كلمتي التي بنيت عليها مقالاتكم ولو كان في الامر مقاطعة لكننا راينا الصحف في الاول ثم الجمعيات ، ثم الافراد يبذلون الجهود لردع هؤلاء الناس عن الاقبال على المشروع او مذاكرة مديره هذا

ونحن نربا باللجنة التنفيذية ان تقرر قرارا وهي تعتقد انه لن ينفذ اذ ليس من المعقول ان تأتي الى عربي خسران وضوايق من كل متاع هذه الدنيا وهام على وجهه بين اطفال يتضورون جوعا فتقول له ان مدير المشروع يمرض عليك مئة دونم ومثني جنه لتعاش منها فيجب ان ترفضه لان

سياستنا العليا اقتضت ذلك ، فالجوعان لا تشبعه الا لفاظهما كانت لبقه وفخمه ، اما اللجنة التنفيذية فيصفتها هيئة تمثيلية رسمية فلم يسعها قبول هذا المشروع لانه مبني على تصريح بلفور وصك الانتداب ، ولانه غير كاف لحاجات الامة ولذلك رفضته وقررت عدم التعاون فيه والسلام

٢٥ - ١٠ - ٣١

جمال الحسيني

صوت الشعب: نحن نسلم مع الاستاذ جمال الحسيني بان الرفض معناه الابتعاد عن المشروع كما يقول في رده ولكن لا نستطيع ان نفهم ان يكون معنى الرفض مناقضا لمقاطعته الا اذا كان معنى الرفض الاقبال على المشروع واذا كان المطلوب من اللجنة التنفيذية ان ترفض كل مشروع سواء كان نافعا او ضارا لا شيء الا لكونه مبنيا على تصريح بلفور وصك الانتداب فالواقع ان شيئا نافعا او مضرا لا تعلنه الحكومة الا وهو مستمد قوته من الالتزامات الدولية وهل يكون العرب قد اعترفوا بالانتداب ووعده بلفور اذ اقبلوا على مشروع فيه فائدتهم دون ان يتقيدوا بشيء ما ؟

ثم اذا كانت اللجنة التنفيذية كهيئة سياسية تمثيلية لا يسعها الرفض المشروع فباسم من رفضته ؟

اذا كان الرفض باسم من ينفذ فيه المشروع الانشائي فهو لاء متهاقون عليه والاستاذ جمال يقول ليس معقولا ان يقال مثل هؤلاء قاطعوا المشروع واذا كان الرفض باسم الذين لا يملكون ارضا ولا يعرفون جوعا فليس هذا الرفض الممثلة ليس بعدها ممثلة وماذا تكون قيمة اللجنة التنفيذية امام الراي العام اذا ما قررت شيئا والامة خالفت هذا القرار ؟

نظن ان الاستاذ جمال يعلم ان شخصا ممن كان يمثل العرب في لندن قال في خطبة ان لا صحة للدعاية القائلة بان العرب يتخذون من الصهيونية ستارا لمهاجمة الانكليز لان العرب يؤمنون ايمانا صادقا بان الولاء البريطاني ومعاونته بريطانيا العظمى

## الديوان الاميري يدافع عن السمر كلوب

في نحو الساعة الثانية من بعد ظهر الاربعاء الواقع في ٢٨ الجاري اخذنا تلقونيا من المقر الاميري العالي بعمان البيان الاتي : « ان المقتريات التي لم ترزل تداع في جريدة صوت الشعب الفلسطيني عن قوة الصحراء في شرق الاردن على الرغم من تكذيب الحكومة الرسمي لها مما يوجب الاسف الشديد لما فيها من الاختلاق المحض والاعتداء الشائن على حقائق الامور لذلك فالديوان الاميري العالي يكذب ما نشر من هذا القبيل في جريدة صوت الشعب المذكورة من قبل وفي الاونة الاخيرة عن قائد قوة الصحراء الزعيم كلوب بان ويصرح بان صاحب السمو الملكي امير البلاد المعظم ايده الله اراض الرضى كله عن خدمات الزعيم كلوب بك القيمة التي يقوم بها في الصحراء تحت رعايته وارشاد سموه العالي وان الديوان الاميري العالي يجب ان يذكر صوت الشعب بان قائد قوة الصحراء لا يتولى القضاء على العشائر اوانه يتدخل في منازعاتهم وان مرجع ذلك باسره الى لجنة الاشراف على البدو الموءلفة تحت رئاسة سمو الامير شاكر المعظم وانه لا يسع الديوان الاميري العالي الا ان يعرب عن اشمزازه من تسرع جريدة صوت الشعب الى تلفف اي فريه عن قوة الصحراء

!!

يحققان للعرب امانهم !! فهل من مقتضى السياسة ان نكون في لندن ايجابيين استجداء لعطف الانكليز ونكون في البلاد سلبيين استجداء لعطف الراي العام غير عابئين بالمصلحة العامة ؟ نحن لا نريد ان نناقش ولكننا نريد ان نوطد المصلحة العامة ونرى بعد تصريح الاستاذ جمال ان لا مانع بل من الواجب الاتقف الصحافة موقف المتردد المتفرج ازاء المشروع الانشائي بل ان تردد ارادة الراي العام وارادة الراي العام قد صورها الاستاذ جمال في رده خير تصوير برغم انه يريد ان يقنعنا بان الرفض ليس معناه المقاطعة

في شرق الاردن للتبجح بها والتشهير بذوي الاستقامة والامانة ولقد كان من الكرامة بمكان لو ان تلك الصحيفة المذكورة تورعت عن الاسفاف الى ذلك الحد المقتوت من التلقيق والمكابرة ولا حاطة الجمهور علما بالحقيقة يداع هذا البيان الرسمي

عمان ٢٨ تشرين اول سنة ١٩٣١

الديوان الاميري العالي

صوت الشعب: يسرنا كل السزور ان نرى في الديوان الاميري العالي اهتماما كبيرا بالمواضيع الخطيرة الدقيقة ويوسفنا ان نضطر بعد هذا البلاغ الرسمي الى القول ، الذي يقر به مجموع الشعب الاردني ان كل حركة وكل خطوة وكل بادرة لا تتم في شرق الاردن الا بارادة الانكليز الامر لا المتوسلة واذا عرفنا ذلك سهل علينا ان نفهم مقدار الاساءة بل ماهي الجريمة التي يقارفا عشاق المناصب ضد الشعب الاردني ! كنا ولا نزال نود ان يكون سمو الامير الكلمة العليا المسموعة حقا في كل شأن من الشؤون كبيرة كانت او صغيرة ويؤمننا ان تبخر كرامة العربية ازاء ضغط تلمس فيه رجفة تبرز قوائم مقاعد مسرحية خائرة .

ليدافع الديوان العالي عن المستر كلوب ما شاء له الدفاع فكل ما يهمن ان يكون ما نشره في هذه الجريدة غير صحيح وان يكون الصحيح ما يقوله الديوان الاميري العالي وسواء كان هذا ام ذلك فالراي العام الاردني هو احكم الحاكمين وفي هه ساته التكذيب الحقيقي للجهة الكاذبة المناقمة وكنا نود بسبب صدور هذا البلاغ الرسمي من الديوان الاميري العالي لو كان مسبوكا في لغة اميرية عالية لان يكون معرضا لفاظلا يستعملها الا طبقة الرادحين من الكتاب ذوي الحجة والفلسة واليك نخبة من اسلوب الديوان الاميري : المقتريات ، الاختلاق المحض ، الاسفاف ، التلقيق ، ونرى قبل الانتهاء من هذا الموضوع ان نصرح لسمو الامير وجو ان تسع صدره الرحب ، ان مثل هذا البلاغ بالفاظه التناش لا يمكن ان يصدر عن بلاط ملوكي في اوربا واذا فرضنا المستحيل وصدر

## وفاة كبير

فجعت عائلة مره الكريمة بفقد كبيرها وعميدها المرحوم الماسوف عليه سليمان افندي الياس مره وافته المنية بينما كان يستحم في البحر الميت وقد شيع جثمانه الطاهر بموكب حافل مهيب تتقدمه الموسيقى ورجال الدين والاخويات وعدة اكاليل من الزهور وقد شيعه الى مقبره الاخير جمع كبير من عموم اهالي البلد ونخبة اصدقائه من القدس على اختلاف المذاهب كما ابنه على القبر اكثر من واحد معددين صفاته العظيمة وقدا وروه التراب بن الابن والزفات وانغام الموسيقى المحزنه رحم الله الفقيد العزيز رحمه واسعه وامطر ضريحه شايب الرحمة والرضوان والهم المجميل الصبر والعزاء

## مولود ذكر

رزق السيد عيسى نجل السيد الوجيه حنا عيسى جريس حزبون مولودا ذكر اقر الله به عيون والديه وجعله من ابناء السلامه

## وفاة

نعت الينا انباء المكسيك وفاة المرحوم الماسوف على شيايبا السيد ماريلا كريمة السيد يوسف طافش زوجة السيد تقولا مريته عن ٢٤ عاما وقد شق هذا المصاب على اهله وذويها رحمها الله والهم المجميل الصبر والعزاء

## قداس وجناز

اقيم صباح اليوم في كنيسة اللاتين الرعويه قداس وجناز حافل ان عن روح المرحوم سليمان افندي الياس مره لذكرى مرور الاسبوع على وفاته بحضور جم غفير من وجهاء البلد فكريا تميزنا له وللفتيحة الرحمة بلاغ رسمي شبيه بالفاظه بهذا البلاغ فانه يكون موضع دهشة واستغراب واتسام لان كلام الامراء يجب ان يكون امير الكلام !! اننا ننشر هذا البلاغ ونطلب الى الذين كتبوا الناعن مهمة المستر كلوب ان يستحصلوا من الاشخاص الذين قيل انهم اهينوا او ذوا على تواقع يشرح كل منهم ما حدث له ونحن مستعدون اذا استطلع الذين كتبوا لنا الحصول على ذلك ان نوصل عرائضهم للبرلمان البريطاني وللبامعة الامم وان نعلمنا في صحافة لندن واذا كان ما كتب لم يكن الا شائعات فزجر من يريدوننا ان نكون بوقا للحق ان نتحرر والحقائق والسلام

## وان

## ي

المركز الرئيسي : شارع مامن الله - القدس - تلفون ١٠٥٥ فرع بيت لحم : ساحة باب الدير - بيت لحم - تلفون ٢٨ نعلن للعموم اننا نتعاطى بيع تذاكر السفر على جميع البواخر الى كافة انحاء العالم ولدينا تذاكر سكك حديد فلسطين ومصر

كما ولدينا استعدادات لصرف جميع انواع الشيكات باحسن الاسعار



بقية المنشور على الصفحة الاولى

وزارة سراج . ويعمد الى عينيه وسمعه يكذبهما ، فيما يشاهد انه ويسمعانه من اعمال تلك الوزارة ، ووقوفها امام سيدها ، وقفة العبد الالقي ،

لم يكن سمو الامير حفظه الله بالجاهل لمقدرة سراج وهو المتربي في احضانه ولكن كان يظن انه لن يكون يوما من الايام ضد ارادته ، ولن يكون آلة بيد سكرتير الاعتماد « توفيق بك ابو الهدى » ولقد كان سموه بعيدا عن توليته لولا بعض الحاشية الذين زينوا له ورغبوه فيه وكادوا ينزلوه عنده منزلة المعصوم والسياسي العظيم المحنك « سامحهم الله » وما هي الاعشية اوضحها حتى كان سموه يرى ما كان يهرب منه من الضعف والعجز الذين اظهرهم سراج وليت الامر وقف عند ذلك بل تعداه الى المخالفة والمصاداة وانه لغريب

لا اذهب بعيدا في وصف حالة سراج « المسكين » ولا اتكهن بجلالته بعد نزوله عن الكرسي « فلا يلم كنيته بذلك » وانما حدا بي الى كتابة هذه الكلمة ما قرأته في شبه صحيفة تدعى « الاردن » بعمان بعنوان حول الاشاعة تمكنت ان افهم منه نقيها لاشاعة سقوط الحكومة وعودة الركابي باشا لتأليفها . وراحت تقترى على الله وعلى الامير المعظم بان سموه راض عن الحكومة ولم تخش الله ولا سموه في ذلك . شان كل .... لم يكن سمو الامير المعظم بالغبي ولا بالنائم ولا بالمتهاون في امور شعبه حتى يرضى عن تلك الحكومة . بل عن توفيق ابو الهدى . اذ هو اليوم صاحب الحل والعقد في هذه المسماة بالحكومة . وقدرى سموه شعب الشعب واستيلاءه منه الاستياء العام ، حتى اخصاؤه اذ بلغ السيل الزبا وطفح الكيل ،

سمو الامير احرض ملوك العرب على ارضاء شعبه والبره الى حالة تحمد ولو لا ذلك لما كنا نشاهد سموه يتنقل ايام المعاهدة من بلد الى بلد . لذلك من الجرائم التي لا تقدر ان يقول قائل ان سموه راض عن حكومة سراج التي ما كانت الا منفذة لرغائب توفيق ابو الهدى . رجل الاعتماد ،

ان من البلاء ان تعمد صحيفة تصدر في عاصمة امارة الى الصاق امثال هذا بامير البلاد لقاء درهمات معدودة نيلا لها توفيق

## الزيتونة

جميلة انت وانت جميلة ابنتا الزيتونة يا دافعة الخضار جميلة انت برموزك ومعانيك جميلة بتوارك الاليص شارة الطهارة وعنوان السلام ان جذعك الصلب اشبه بقلب ذلك الوطني الذي غرسك اذ كان يرد عنك ولا ولن ينال يرد عنك طواريء الحداث وعواصف النزل والامتيان ابنتا الزيتونة اني ارى في اوراقك السهامية حرايا ويحبوك رصاصا تندفعي به عنك اذسى كل مرهذ يربد تشكك من ارضك = معاذ الله - ان يكون ذلك كذلك هو يربد بفاسه . ومنشاره ان يفتكك ليحعل منك خطيبا ايقوبه نار الاستعمار ويقدمك قربانا للهيهونية ويريد ان يجرنا وبتك لتسير سيف ظلمة هذه الهيهونية التي لم تعرف ان زيتك تحرقه ليلا ونهارا امام الله واولياءه لتخلص من قوم ينكرونه وانكروا كل شي « محلل وحلوا كل شي » مجرم ،

على رسلك يا هذا عبثا تحاول تكسير اغصان زيتوني فان في زيتونة شرقية فن الحال انت تخدع غارسيها والمستظلين بظلمها اذ قد حال غيرك من قبلك ذلك فانكسرت فاسه وانقلبت منشاره والزيتونة التي دام ان يحطها ديم لمكيا لا تزال منتبهة تلاحظها عواصف السياسة . فتردد عنها هامة خائبة كما تردد امواج البحر عن صخورها بالخلجان متكررة فاشالة والسخره غير متزعزعة

بك ابو الهدى ، وان من العار السكوت على ذلك فليتنق الله صاحب الاردن في نفسه وليكن يوما صاحب مبداء وثبات . ومن الغريب ان تذهب تنفي مسائل ثابتة وتكابر في المحسوس من زوال حكومة « توفيق » وهو امر اصبح مقرا لا يختلف فيه اثنان وقد جرت مفاوضات مع رجال بسوريا ، وشرق الاردن . وفلسطين

ان سقوط حكومة سراج اصبح مقرا « حسب ما نراه ونعلمه » وانما المشكل او المبهم هو من يشكلها ، لاسيما بعد ما اشيع من ان حسن باشا لا يرغب في تشكيل وزارة في هذه الايام وبعد ان اعتذر الركابي باشا « رغما عن نفي الاردن له » والذي يمكننا ان نقوله هو ان من المحتمل ان يسند تاليقه الوزارة الى رجل بشرق الاردن كان ذكر سابقا وحصلت مواقع حالت دون تاليف للوزارة السابقة لا سيما بعد ان زالت دعايات سيئه كان بعض المفسدين القاها عند سمو الامير حوله ،

اذن زوال الحكومة الحاضرة محقق وانما من يظفها ! ومما لا شك فيه انه اذا قبل حسن باشا تاليف الوزارة فهو المقدم والا فينظر في غيره ورجل شرق الاردن اولى من غيره ، والايام كفيها باظهار الحقائق ، عمان « في عمان »

تنظر اليها باسمه ساخرة ،

وكما انك ابنتا الزيتونة كنت وانت شارة القوة والعظمة فانت ايضا شارة الوداعة والسلام . انت التي حملت حمامة نوح غصنا من اغصانك لتبشره باتها غصن الله على قوم انكروه وكانوا له من الناكرين = وانت التي جعل الرومانيون من اغصانك غصن اكليل نصر لابطالهم وكان نعم الاكليل

وكاني بالسيد المسيح لما تالم تحتك تلك الليلة اعرب عن رموزك وكانه وهو الاله راى ماسييب الانسانية من روعه عسا الكهنة .... فبكى وتالم وشرب الكاس حتى الثمالة كما نشره نحن اليوم تحت نير هذا الانتداب فلا كان يوم الانتداب ولا كان يوم وصاية فيس ما كان قد حاولوا ابنتا الزيتونة ان يستصلوك من ارضك ولم يعلموا انك لا وان تمسك بيد غريب متشرد .... وانت مسها فايه تصوي حبك .... وحراك قائله له مكانك يا هذا والا ....

وما انت يا اخي يا حامل سلمك تحت نير هذا الانتداب المشووم كما حمله السيد المسيح تحت سلطة الكهنة .... لتجعد وتقطف ثمر زيتونك اياك يا اخي ان يقطعه سواك من يدعي بان له الحق بقطعه وما حق له بارضها وبسمائها لا ولا بشعرها فان فعلت ذلك فعاجلا او اجلا ستنام وتصلب كما صلب القوم مسيحيهم المنتظر واما انت يا اخي

يا حارسا ما مونا فاحرس لنا الزيتون وارقيه وعليه كن اياك كسر جذوعه قد جاء وقت جداده فحذار ان تبكيه متعلبا صهيونا بشاره لوالص

## شوق شرق الاردن

سواء الى صاحب الفخامة والسماحة الشيخ عبدالله سراج رئيس وزراء حكومه الشرق العربي

هل مررت يوما يا صاحب الفخامة من امام دائرة مدير المصرف الزراعي ؟ فاذا كنت قد مررت الم تشاهد فقراء الزراع مكروسين امام هذه الدائرة وعلى قارعة الطريق تحت الشمس المحرقة ؟ واذا كنت قد شاهدت هذا المنظر الربيع الم تسأل من حضرة وكيل المدير عن اسباب وجودهم ؟ والم يصل الى مسامع فخامتكم ان حضرة الوكيل صفع كثيرا من هؤلاء على وجوههم بايديه ودفشهم بارجله الكريمة ؟

واذا شكاه احد هؤلاء التعساء الذين يتضورون جوعا هل تسمح فخامتكم بروءه بالدعوى عليه امام القضاء العادل ام انكم لا تسمعون كما وقع في دعوى فواء عبد الهادي على حضرة سكرتير الحكومة الذي هو صهر حضرة وكيل مدير المصرف المذكور ؟

وهل ترى فخامتكم ان في عدم السماح للقضاء النظار في الدعوى التي ترفع على مثل هؤلاء ما يرضى ضميركم ويرضى الامة والتاريخ ؟ وماذا يكون موقف فخامتكم امام الواجب العام الذي لا ريب سيحكم اليه وامام سمو امير البلاد المعظم ، عندما يثيرع اليه ، وسموه السوءول عن هذه الاعمال الموهلة امام ضميره الحي وامام الله والتاريخ ؟

وهل تسمح لي فخامتكم ان اسال ما هي الاسباب التي حدثت بالحكومة ان تبقى وظيفة مديرية المصرف الزراعي شاغرة وان تدار بالوكالة من قبل السيد نعيم من منذ سبع سنوات ونيفا ! القحط بالرجال ! ام لماذا ؟

ابن الصاعقه

## بيت جالا

### قدوم

قدم بيت جالا من البيرو السيد جبرا عوده خليل فترحب به ونرجو له طيب الاقامة

### زفاف

زفت في بيت جالا الانسه مريم زيدان على الشاب السيد تقولا حنا خميس فنهني العروسين والهناوز جو لهما زفافا سعيدا وابناء صالحين

### الكهرباء

شرع في بيت جالا بفرس اعمدة الكهرباء تمهيدا لمد الكهرباء الى بيت جالا والممول ان يتم ذلك في خلال الشهرين القادمين

## اعلان

صادر من دائرة اجراء بيت لحم

نومرو القضية ٦١ - ٩٣١

قطعة ارض كائنة بجوار قرية بيت جالامن الجهة الغربية في محلة السحانة احدى محلات بيت جالا وهي شجرة باسجار سبعة شجرات شمس وشجرة توت وشجرة لوز وشجرة تين المحدودة شرقا وورثة خليل العلم جنوبا وورثة سلامه ابو سعده غربا والطريق العام شمالا صاحب سند وهي دار للمحكوم عليه عبارة عن طابقين ومساحتها ٧٠٠ ذراع وتقدرت قيمتها بمبلغ مائة جنية

ليكن معلوماً بأنه مطروح لميدان المزايدة العلنية يجر قطعة الارض المذكورة اوصافها اعلاه خاصة المحكوم عليه حنا ابو سعده من بيت جالا لقاء المبلغ المطلوب منه وقدره ثلثه وسبعين جنيهاً مصرياً او ما يعادلهم من العملة الفلسطينية والقائدة القانونية وذلك بموجب الحكم المبرر بالاجراء لصالح المحكوم له حنا افندي منصور من بيت لحم فله رغبة بالاشارة عليه مراجعة دائرة الاجراء في بيت لحم بطرف شهر واحد يضي اعتباراً من تاريخ النشر بالجريدة وان يكون مصحوباً بالمائة عشرة ديونير سورية القيمة المختمة على ان تكون رسوم الطابو واجرة الدلالة على المشتري وعليه صار اعلان ذلك ٢٧ - ١٠ - ٩٣١ مامور اجراء بيت لحم حسن صبحي جبار الله



كاوتشوك رويال يوناييتد ستيتس المجلد اعظم متانة واغوى احتمالا

لقد ثبت لدى العموم بان كاوتشوك رويال يوناييتد ستيتس هو احسن جنس كاوتشوك وهو يمتاز عن غيره للخدمة الشاقة بصفة خاصة فيجب ان يختاره صاحب السيارة الذي يسير في الطرقات الرديئة قاطعا المسافة الطويلة معرضا كاوتشوكه للعمل اكثر من طاقته العادية مطمئن لان سيارته مجهزة بكاوتشوك « رويال يوناييتد ستيتس » الجديد الممتاز كما وانه يمكنه السير بسهولة تامة حتى في اوعر الطرق وهو متأكد من الاتتفاع بخدمته لمدة طويلة

لدينا جميع ما يلزم السيارات من مواد ترقيع الكاوتشوك من بضاعة « يوناييتد ستيتس » الوكيل العمومي لفلسطين وشرق الاردن

يوسف ابراهيم ابو خليل

يافا

القدس

تلفون رقم ٥٤٧

تلفون رقم ٣٩٣

وكلاء - حيفا : صفد : الناصرة : طولكرم : نابلس : الخليل : غزة : عمان

صوت الشعب

جريدة عربية حرة تظهر مرتين في الاسبوع موقتا

الاشتراكات تدفع سلفا

في فلسطين ١٠٠ غرشا فلسطينيا

في خارج فلسطين ١٢٥ غرشا فلسطينيا

او ما يعادلها في امير كاسته دولارات ونصف

المراسلات يجب ان تكون باسم رئيس تحرير الجريدة ولا ترد الرسائل لاصحابها نشرت او لم تنشر

كل ما يتعلق بالاشتراكات والاعلانات يراجع به مدير ادارة الجريدة

المخابرات - صندوق البريد ١٥٥ - تلفون رقم ٢٢ بيت لحم فلسطين

طبع بمطبعة صوت الشعب